

*TURĪA AMUSŌLADŌDŌ GAMONĪTA,
TESŪA WĀ LŪKA,*

ID EST

The Gospel according to S. Luke:

TRANSLATED OUT OF THE ORIGINAL GREEK

INTO NĪHA,

THE LANGUAGE OF THE ISLAND NIAS, AND OF THE NEIGHBOURING ISLANDS NAKU AND BATU, AS WELL AS OF THE NIAN SETTLEMENTS IN THE PORTS OF ATJEH, IN PADANG A. O.; AND COMPARED WITH THE MALAY AND DAYAK TRANSLATIONS.

BY E. DENNINGER.

LONDON :

BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY,
QUEEN VICTORIA STREET.

1874.

TURĪA AMUSŌLADŌDŌ GAMONĪTA,

TESŪA WĀ

L U K A.



ÑARŌRO SI OFŌNA.

ONA'ÓNA ató nīha hó latandáigo, manoladáe
ganunōla mánománo simáne fēfu ñawálō ando,
zarāra ba gotaluāma ;

2 Hūlō hó tetō'u'o bañōma wá fēfu nīha, zi .
morói ba mbōrōtanīa ói zanōnōni ba ēno'enōni
ñawūalī ando só ira :

3 Sogúi ba gēra'erāgu sūlli, mēnōa āwo
ūsasa'ái morói ba nūlunīa ho ûseñēgo fēfu gōfu-
hadīa, manusūa kōu teofó'ofofó'o, hē Teófilo
zogáena !

4 Ená'o õsōnda wanīla amaduhūta fēfu ña-
wūalī, gōfu hezā ya'ūgō zi no tefahāo.

5 ZIMÁNE ba lūolūo Herōde, zi só Balūgu
ab dāno Yehūda, sō samōsa Gēre, zotōi Zañarīa,
morói ba ganolīfa lūo ama'ámalañita Abīa ; ba